



Asia Cargo Service Co., Ltd.

22-1, Toranomon 3-Chome, Minato-ku. Tokyo 105-0001 Japan
TEL (050) 5578-9460 / FAX (03) 3437-0505

2022 年 9 月 9 日

お客様各位

アジアカーゴサービス株式会社
Pan Continental Shipping Co., Ltd.
日本総代理店

東日本サービス 本船 PANCON SUCCESS V.2232E/W スケジュール遅延のご案内(NO.2)

平素は弊社サービスをご利用頂き、厚く御礼申し上げます。

本船は、台風 11 号の影響で、さらにスケジュールが遅れています。また、台風の余波で、各港とも大変混雑しており、以下のとおり、ローテーションを変更しておりますが、豊橋の後は、暫定のスケジュールとなります。お客様には大変なご迷惑をお掛けしますが、何卒ご理解の程、よろしくお願いいたします。

(Due to influence of typhoon No.11, her schedule is delaying further. With aftermath of the typhoon, all the ports are very congested. We change the rotation as below while schedule after Toyohashi is tentative ones subject to change. We deeply apologize for any inconvenience this may cause.)

【記】

M/V PANCON SUCCESS 2232E/W					
	ETA	ETB	ETD	ORIGINAL	REMARK
ULSAN	9/7	9/7	9/8	9/3	
BUSAN	9/8	9/8	9/9	9/4	
TOYOHASHI	9/11	9/11	9/11	9/8	rotation fixed
YOKKAICHI	9/12	9/12	9/12	9/8	rotation fixed
NAGOYA	9/12	9/13	9/13	9/8	rotation fixed
SHIMIZU	9/13	9/13	9/13	9/6	rotation not fixed
TOKYO	9/14	9/14	9/14	9/7	rotation not fixed
ULSAN	9/16	9/16	9/16	9/10	
BUSAN	9/16	9/17	9/17	9/11	

以上

ご不明な点がございましたら、下記までお問い合わせ下さい。

東京営業部 アジアカーゴサービス株式会社(TEL:050-5578-9460)

大阪支店 アジアカーゴサービス株式会社(TEL:050-5578-9464)